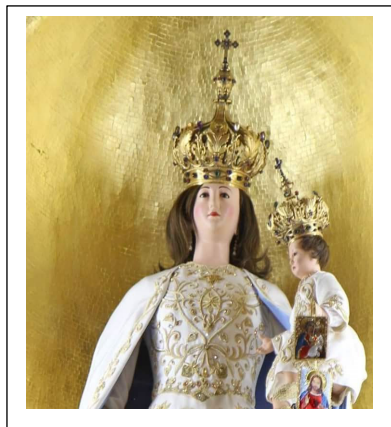


THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year B <u>July 21, 2024</u> 16th Sunday in Ordinary Time 9th Sunday after Pentecost	Año B <u>21 de julio de 2024</u> 16^o Domingo del Tiempo Ordinario 9^o domingo después de Pentecostés
--	--



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE <i>HORARIO DE MISAS</i>		
Saturday - <i>Sabado</i>		
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo,</i> <i>inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo,</i> <i>español/ Hiszpański</i>
Sunday - <i>Domingo</i>		
8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>
Weekdays - <i>Dias de semana</i>		
7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Angela Pellegrino: 347-276-2323**

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:45 pm -5:30 pm Saturdays,
Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:45 pm - 5:30 pm los sábados
Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - *Devociones especiales*

Sundays Vespers 4:30 pm

First Saturday – *Primer Sabado*

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass

Third Saturday - *Tercer Sabado*

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

Cuarto Domingo Alabanzas y oraciones en el Salón

Parish Societies: Holy Name, Jesús es La Roca, Legion of Mary, Precious Blood, Regina Caelli, Santo Nino De Cebú

MASS INTENTIONS:**July 21, 2024 – July 28, 2024****SATURDAY, July 20**

9:00 Peyton Elie(Birthday)

4:00 Thanksgiving OLMC

5:30 Celeste Moran(Salud Espiritual)

Requested By/Pedido Por

Judith Elie

The Fequiere Family

SUNDAY, July 21 Year B – 16th Sunday in Ordinary Time - 9th Sunday after Pentecost

8:00 +Catalina Ortiz

9:15 Thanksgiving to OLMC

10:30 Gabriella & Richard(blessing of children)

12:00 +Lucie Bilbao

1:00 Farah Jean & Jaigusky Beliard

2:30 O wzrost wiary nadziei i miłości dla rodziców dzieci i wnuków rodziny Ślusarskich

Nancy y Familia

Cesar Vitiello

Joseph Loren

MONDAY, July 22

7:00 Pro Populo

9:00 +Jennie Fromme (Anniversary)

Joseph Fromme

TUESDAY, July 23

7:00 +Alejandro Ramirez Orona

9:00 +Stephanie Otten

the family

E. Barbaro

WEDNESDAY, July 24

7:00 Liliana Benischek (Birthday Blessing)

9:00 +Cesar Cepeda

her Family

the Cepeda family

THURSDAY, July 25

7:00 Souls in Purgatory

9:00 +Manuel de Jesus Tavares

Fr. Marian

de Maria Minerua

FRIDAY, July 26

7:00 Anna Teresa Corsello (L)

9:00 +Lina & Arcangelo Reali

Michael & Lisa Reali

Michael & Lisa Reali

SATURDAY, July 27

9:00 Thanksgiving OLMC for Stephanie Reyes Moran

4:00 +Joseph Hamilton

5:30 +Junior Antonio Pérez Abreu

the Reyes Moran Family

the Fequiere Family

de su Familia

SUNDAY, July 28 Year B – 17th Sunday in Ordinary Time - 10th Sunday after Pentecost

8:00 +Deceased Family & Deliverance

9:15 +Irene Simone

10:30 +Benito Garcia Uy

12:00 Action of Grace

1:00 Santo Nino of Cebu

2:30 O wzrost wiary nadziei i miłości dla rodziców dzieci i wnuków rodziny Ślusarskich

by Jean F. Presume

by Family

Benedick Mustera



Maria M Lacrozxe Simplicie

Weekdays, the Church opens at 6:45 am & closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.**Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.****Los días de semana la Iglesia abre a las 6:45 am y cerrara a las 10 am para la limpieza después de la misa de las 9 am.****Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.****Sunday Vespers (Evening Prayer)** Join us every Sunday at 4:30 pm for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction**2024 ENVELOPES** - for those who have numbered envelopes, Your 2024 envelopes may be picked up***During Rectory Office Hours*** Mondays through Saturday 10:30 am to 2:45 pm***SOBRES 2024***-para aquellos que tienen sobres con números sus sobres de 2024 pueden ser recogidos.***Durante el horario de oficina de la rectoría*** De lunes a sábado De 10:30 a las 2:45 pm

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo

 Legión de María Præsidium Reina Del Universo – han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones		
 Los martes – El grupo de oración, <i>Jesús es La Roca</i> , continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial <i>Esperamos verlos allí.</i>		
Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.		
<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="text-align: center;"> <u>Mondays through Saturday,</u> 3 pm to 4 pm for the Holy Rosary Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary, Mondays through Friday </td> <td style="text-align: center;"> <u>De lunes a sábado,</u> de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario los lunes a viernes </td> </tr> </table>	<u>Mondays through Saturday,</u> 3 pm to 4 pm for the Holy Rosary Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary, Mondays through Friday	<u>De lunes a sábado,</u> de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario los lunes a viernes
<u>Mondays through Saturday,</u> 3 pm to 4 pm for the Holy Rosary Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary, Mondays through Friday	<u>De lunes a sábado,</u> de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario los lunes a viernes	

NEW: Bereavement Support group for parents who have lost a child, born or unborn, child or adult.

Contact Mr. Hackett by email at essecumvideri442@gmail.com

NUEVO: Duelo Grupo de apoyo para padres que han perdido a un hijo, nacido o por nacer, niño o adulto. Póngase en contacto con el Sr. Hackett por correo electrónico a essecumvideri442@gmail.com

<u>Update:</u> Weekly (Monday through Friday) Eucharistic Adoration takes place in the Convent after the 9am Mass until 12 noon	<u>Actualización:</u> La Adoración Eucarística semanal (de lunes a viernes) se lleva a cabo en el Convento después de la Misa de 9 am hasta las 12 del mediodía.
--	---

July/Julio

Martes 23 de julio: 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial – Jesús es La Roca reunión y oración

<u>Sunday, July 28 1:00pm</u> Santo Nino de Cebú Mass (no procession)		<u>Domingo 28 de julio 1:00 pm</u> Misa de Santo Niño de Cebú (no habrá procesión)
---	--	---

Domingo 28 de julio de 2024, Dios es Amor - Tarde de Alabanza y Predicación - a las 3 de la tarde hasta las 6 de la tarde en el Salón Parroquial Nuestro Grupo

Ministerio de Jesús es la Roca ha invitado a Frankie Gonzales, Predicador y Junior Arias, música

We would like to thank and ask Our Lady to Bless all the volunteers and workers for your help in making Our Feast to Our Lady of Mount Carmel a Success

Nos gustaría agradecer y pedirle a Nuestra Señora que bendiga a todos los voluntarios y trabajadores por su ayuda para hacer de Nuestra Fiesta de Nuestra Señora del Monte Carmelo un éxito.

August/Agosto

<u>First Thursday, August 1 7:00 pm</u> Tridentine Mass Latin Sung, Homily in Polish	<u>Primer jueves, 1 de Agosto 7:00 p. m.</u> Misa tridentina Canto en latín, homilía en polaco
<u>FIRST FRIDAY, August 2</u> Eucharistic Adoration	<u>PRIMER VIERNES, 2 de Agosto</u> Adoración Eucarística
<u>FIRST SATURDAY, August 3 9:00 AM Latin Mass –</u> The Immaculate Heart of Mary	<u>PRIMER SÁBADO, 3 de Agosto 9:00 AM Misa</u> en latín – Inmaculado Corazón de María
Martes 6 de August: 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial- Jesús es La Roca reunión y oración	
Annual Feast Giglio Fi Sant' Antonio of East Harlem Thursday August 8 to Sunday August 11 Sunday, August 11 1:00pm Paranza Mass www.eastharlemgiglio.org	Festa annuale Giglio Fi Sant'Antonio di East Harlem Da giovedì 8 agosto a domenica 11 agosto Domenica 11 agosto ore 13:00 Messa della Paranza www.eastharlemgiglio.org

Pastor's Message

July 21, 2024

Year B

16th Sunday in Ordinary Time

9th Sunday after Pentecost

Truly, man needs not only sleep or work, but also rest. Moving away from physical or intellectual involvement and moving away into the spiritual zone. God commanded the Sabbath for man, and Jesus tells the apostles to go alone and apart into the wilderness to rest. However, we would be wrong if we thought that he sent them on vacation. In the desert, there is temptation, but also a revelation of God. The desert is a space of spiritual closeness to God, as well as a closeness to yourself - thinking not so much ABOUT YOURSELF, but rather ABOUT YOURSELF. Getting closer to God and yourself is extremely useful in building relationships with others. Superficial and thoughtless people are those who never devote time to spiritual desert. Those who are constantly among people are the most distant from them. Only such a person creates deep bonds with others who is able to gain distance from others from time to time and get closer to God and himself. However, most people cannot stop, galloping blindly ahead. To stop is to expose ourselves to questions about the purpose of life, the meaning of effort, the moral evaluation of actions, and to notice the contradictions and doubts that are brewing within us. No one will succeed in escaping from themselves in the long run. Eventually, an overactive person will be overwhelmed by unresolved problems and it may turn out that nothing can be reconciled, integrated or understood. The addiction to activism will eventually burn out and only ashes will remain inside, manifesting itself in the form of insomnia, irritability, emotional chaos, and a tendency to succumb to various types of diseases. The Sabbath commandment was preceded by the word REMEMBER. Is this a coincidence? Shabbat was supposed to be a sanctification of God, but it also allowed people to regain their own memory. The loss of memory is a great disability, because memory is a personal history that creates an individual identity. To live without memory is to lose a sense of meaning, to vegetate in chaos without awareness, and ultimately lead to despair. Isaiah associated the Sabbath with delight: "If you call the Sabbath a delight, and the Lord's holy day honorable, and honor it by avoiding traveling, so as not to exercise your will or discuss your affairs, then you will find your delight in the Lord. I will lead you in triumph over the heights of the land" (Isaiah 58:13-14). Who wouldn't want to enjoy pleasure that doesn't involve the risk of defilement? Who among us wouldn't like to be happy? All you need to do is rest in God, withdraw from everything for a moment and entrust all your worries to Him. Jesus himself took up teaching people when he sent his disciples into the wilderness. God can take over our problems and handles them very well, better than we do! So why do most people avoid the happiness that is resting in God?

Mensaje del pastor

21 de julio de 2024

Año B

16^o Domingo del Tiempo Ordinario

9^o domingo después de Pentecostés

En verdad, el hombre no sólo necesita dormir o trabajar, sino también descansar. Alejarse de la implicación física o intelectual y alejarse hacia la zona espiritual. Dios ordenó el sábado para el hombre, y Jesús les dice a los apóstoles que vayan solos y apartados al desierto para descansar. Sin embargo, nos equivocáramos si pensáramos que los envió de vacaciones. En el desierto hay tentación, pero también revelación de Dios. El desierto es un espacio de cercanía espiritual a Dios, así como de cercanía a uno mismo - pensando no tanto EN TI MISMO, sino EN TI MISMO. Acercarse a Dios y a uno mismo es extremadamente útil para construir relaciones con los demás. Personas superficiales e irreflexivas son aquellas que nunca dedican tiempo al desierto espiritual. Quienes están constantemente entre la gente son los más alejados de ella. Sólo una persona así crea vínculos profundos con los demás y es capaz de distanciarse de vez en cuando de los demás y acercarse a Dios y a sí mismo. Sin embargo, la mayoría de la gente no puede detenerse y galopa a ciegas. Detenerse es exponernos a preguntas sobre el propósito de la vida, el significado del esfuerzo, la valoración moral de las acciones y notar las contradicciones y dudas que se gestan en nuestro interior. Nadie conseguirá escapar de sí mismo a largo plazo. Con el tiempo, una persona hiperactiva se verá abrumada por problemas no resueltos y puede resultar que nada pueda reconciliarse, integrarse o comprenderse. La adicción al activismo eventualmente se quemará y en su interior solo quedarán cenizas, manifestándose en forma de insomnio, irritabilidad, caos emocional y tendencia a sucumbir a diversos tipos de enfermedades. El mandamiento del sábado fue precedido por la palabra RECUERDA. ¿Es esto una coincidencia? Se suponía que Shabat era una santificación de Dios, pero también permitía a las personas recuperar su propia memoria. La pérdida de la memoria es una gran discapacidad, porque la memoria es una historia personal que crea una identidad individual. Vivir sin memoria es perder el sentido de significado, vegetar en el caos sin conciencia y, en última instancia, conducir a la desesperación. Isaías asoció el sábado con el deleite: "Si llamas delicia al sábado y honorable al día santo del Señor, si lo honras evitando viajar, para no ejercer tu voluntad ni discutir tus asuntos, entonces encontrarás tu deleite en El Señor. Yo te guiaré en triunfo sobre las alturas de la tierra" (Isaías 58:13-14). ¿Quién no querría disfrutar de un placer que no implique riesgo de contaminación? ¿A quién de nosotros no le gustaría ser feliz? Lo único que necesitas hacer es descansar en Dios, alejarte de todo por un momento y confiarle todas tus preocupaciones. El mismo Jesús comenzó a enseñar a la gente cuando envió a sus discípulos al desierto. Dios puede hacerse cargo de nuestros problemas y manejarlos muy bien, ¡mejor que nosotros! Entonces, ¿por qué la mayoría de la gente evita la felicidad que descansa en Dios?